

## DEMANDE D'AUTORISATION POUR VEHICULE AFFECTÉ AU TRAFIC INTERNE

Entreprise : \_\_\_\_\_

Personne de contact : \_\_\_\_\_

Rue / No : \_\_\_\_\_

NPA / localité : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Les documents suivants doivent être annexés à la demande :

- **Plan de situation précis** avec **jeu de couleurs** détaillant la **zone d'exploitation**, le **calcul des distances** et les **trajets parcourus** par les véhicules concernés (p. ex. carte extraite de Google Maps ou démarche équivalente)
- **Extrait du registre foncier**  
☐ **Je confirme / nous confirmons que la zone d'exploitation indiquée appartient bien à l'entreprise susmentionnée.**
- **Document du/des véhicules** (photos, permis de circulation, garantie des poids, rapport d'expertise, manuel d'utilisation, fiche technique)
- **Attestation d'assurance-responsabilité civile** (par mail ou original) au format de carte grise, visée à l'article 33 de l'ordonnance du 20 novembre 1959 sur l'assurance des véhicules (OAV; RS 741.31). Vous pouvez obtenir ce document, auprès de votre assureur.

Transportez-vous des marchandises avec ce(s) véhicule(s) ? ☐ Oui ☐ Non

Est-ce que des routes concernées par une restriction de poids ou une interdiction de circuler sont empruntées ? ☐ Oui ☐ Non

Si oui, quelles sont ces routes ? \_\_\_\_\_

Genre de limitation ou d'interdiction : \_\_\_\_\_

Remarques : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Informations

Les véhicules à moteur sans plaques ni permis de circulation ne sont pas autorisés à circuler sur la voie publique. Toutefois, les entreprises ont la possibilité d'effectuer de courts trajets sur la voie publique avec des véhicules affectés au trafic interne. Une autorisation spéciale est alors obligatoire.

L'utilisation de véhicules en trafic interne à l'entreprise ne peut être autorisée que sur le site d'exploitation et sur les routes et chemins adjacents. Les trajets sur ou vers des sites de tiers ne sont pas autorisés.

**Veillez remarquer en tous les cas que les véhicules dépourvus de plaques de contrôle et de permis de circulation ne sont pas autorisés à circuler sur la voie publique avant que l'autorisation nécessaire au trafic interne de l'entreprise n'ait été délivrée.**

Les **aires de circulation publique** sont utilisables par tout un chacun: le régime de propriété du terrain concerné ne joue aucun rôle. Seuls les véhicules pourvus de plaques de contrôle et d'un permis de circulation peuvent y circuler. Exception: trajets effectués au titre de la circulation interne à l'entreprise, pouvant être autorisés sur demande.

Les **aires de circulation non publique** sont celles qui servent, de manière clairement reconnaissable, au seul usage privé et ne peuvent être utilisées que par un cercle restreint de personnes. Partant, le site doit être clôturé (entrée équipée d'une barrière) ou comporter des panneaux d'interdiction d'accès.

### Bases légales

**Art. 33, al. 1 de l'ordonnance sur l'assurance des véhicules (OAV ; RS 741.31).** Lorsque les véhicules d'une entreprise doivent emprunter la voie publique pour rejoindre certaines parties de la fabrique ou de l'usine, situées à proximité, l'autorité cantonale compétente peut permettre à l'exploitant d'utiliser sur de courts tronçons des véhicules automobiles dépourvus de permis de circulation et de plaques, à la condition qu'il fournisse la preuve qu'en sa qualité de détenteur de tous ces véhicules il est assuré contre les conséquences de sa responsabilité civile conformément à la loi.

**Art. 77, al. 2 de l'ordonnance du 13 novembre 1962 sur les règles de la circulation routière (OCR; RS 741.11).** L'autorité cantonale peut permettre le transport de marchandises s'il s'agit du trafic interne d'une entreprise qui emprunte la voie publique, du transbordement de marchandises entre les stations voisines d'entreprises de transport publiques ou encore s'il s'agit de transports de terre à travers la route et le long d'un chantier au moyen de véhicules munis d'une benne.

## Transport de marchandises

**Art. 13, al. 1 de l'ordonnance concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers (OETV ; RS 741.41).** Les « voitures automobiles de travail » sont des voitures automobiles avec lesquelles on n'effectue pas de transports de choses, mais qui sont construites pour faire un travail (scier, fraiser, fendre, battre, soulever ou déplacer des charges, exécuter des travaux de terrassement, déneiger, etc.) et ne disposent que d'un pont de charge réduit pour l'outillage et le carburant. Ceci, que le véhicule soit immatriculé ou non.

Dans le cadre du trafic interne, une autorisation peut être obtenue pour transporter des marchandises avec ce genre de véhicules (avec ou sans immatriculation).

## Auto-déclaration

Par la présente, je déclare avoir pris connaissance des informations précédentes et confirme que le(s) véhicule(s) utilisé(s) répondent parfaitement aux prescriptions en matière de circulation routière et ne présente(nt) aucune défectuosité.

Tout fait nécessitant une modification de l'autorisation spéciale doit être annoncé dans les 14 jours à l'autorité qui l'a délivrée ([autorisation@ocn.ch](mailto:autorisation@ocn.ch)).

Lieu et date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Véhicules utilisés (s'il y a d'autres véhicules, veuillez utiliser un formulaire supplémentaire)

<b>Véhicule n°1</b> (à reporter sur les documents annexés)  Genre de véhicule _____  Marque / Type _____  No de châssis _____  Documents à fournir (obligatoire) <input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière) <input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible) <input type="checkbox"/> Permis de circulation ou - Garantie des poids - Manuel d'utilisation - Fiche technique	<b>Véhicule n°2</b> (à reporter sur les documents annexés)  Genre de véhicule _____  Marque / Type _____  No de châssis _____  Documents à fournir (obligatoire) <input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière) <input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible) <input type="checkbox"/> Permis de circulation ou - Garantie des poids - Manuel d'utilisation - Fiche technique
<b>Véhicule n°3</b> (à reporter sur les documents annexés)  Genre de véhicule _____  Marque / Type _____  No de châssis _____  Documents à fournir (obligatoire) <input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière) <input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible) <input type="checkbox"/> Permis de circulation ou - Garantie des poids - Manuel d'utilisation - Fiche technique	<b>Véhicule n°4</b> (à reporter sur les documents annexés)  Genre de véhicule _____  Marque / Type _____  No de châssis _____  Documents à fournir (obligatoire) <input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière) <input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible) <input type="checkbox"/> Permis de circulation ou - Garantie des poids - Manuel d'utilisation - Fiche technique
<b>Véhicule n°5</b> (à reporter sur les documents annexés)  Genre de véhicule _____  Marque / Type _____  No de châssis _____  Documents à fournir (obligatoire) <input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière) <input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible) <input type="checkbox"/> Permis de circulation ou - Garantie des poids - Manuel d'utilisation - Fiche technique	<b>Véhicule n°6</b> (à reporter sur les documents annexés)  Genre de véhicule _____  Marque / Type _____  No de châssis _____  Documents à fournir (obligatoire) <input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière) <input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible) <input type="checkbox"/> Permis de circulation ou - Garantie des poids - Manuel d'utilisation - Fiche technique

Véhicules utilisés (s'il y a d'autres véhicules, veuillez utiliser un formulaire supplémentaire)

<p><b>Véhicule n°</b>__ (à reporter sur les documents annexés)</p> <p>Genre de véhicule _____</p> <p>Marque / Type _____</p> <p>No de châssis _____</p> <p>Documents à fournir (obligatoire)</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière)</li><li><input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible)</li><li><input type="checkbox"/> Permis de circulation ou<ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie des poids</li><li>- Manuel d'utilisation</li><li>- Fiche technique</li></ul></li></ul>	<p><b>Véhicule n°</b>__ (à reporter sur les documents annexés)</p> <p>Genre de véhicule _____</p> <p>Marque / Type _____</p> <p>No de châssis _____</p> <p>Documents à fournir (obligatoire)</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière)</li><li><input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible)</li><li><input type="checkbox"/> Permis de circulation ou<ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie des poids</li><li>- Manuel d'utilisation</li><li>- Fiche technique</li></ul></li></ul>
<p><b>Véhicule n°</b>__ (à reporter sur les documents annexés)</p> <p>Genre de véhicule _____</p> <p>Marque / Type _____</p> <p>No de châssis _____</p> <p>Documents à fournir (obligatoire)</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière)</li><li><input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible)</li><li><input type="checkbox"/> Permis de circulation ou<ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie des poids</li><li>- Manuel d'utilisation</li><li>- Fiche technique</li></ul></li></ul>	<p><b>Véhicule n°</b>__ (à reporter sur les documents annexés)</p> <p>Genre de véhicule _____</p> <p>Marque / Type _____</p> <p>No de châssis _____</p> <p>Documents à fournir (obligatoire)</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière)</li><li><input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible)</li><li><input type="checkbox"/> Permis de circulation ou<ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie des poids</li><li>- Manuel d'utilisation</li><li>- Fiche technique</li></ul></li></ul>
<p><b>Véhicule n°</b>__ (à reporter sur les documents annexés)</p> <p>Genre de véhicule _____</p> <p>Marque / Type _____</p> <p>No de châssis _____</p> <p>Documents à fournir (obligatoire)</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière)</li><li><input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible)</li><li><input type="checkbox"/> Permis de circulation ou<ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie des poids</li><li>- Manuel d'utilisation</li><li>- Fiche technique</li></ul></li></ul>	<p><b>Véhicule n°</b>__ (à reporter sur les documents annexés)</p> <p>Genre de véhicule _____</p> <p>Marque / Type _____</p> <p>No de châssis _____</p> <p>Documents à fournir (obligatoire)</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Photos (avant/côté/arrière)</li><li><input type="checkbox"/> Rapport d'expertise (si disponible)</li><li><input type="checkbox"/> Permis de circulation ou<ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie des poids</li><li>- Manuel d'utilisation</li><li>- Fiche technique</li></ul></li></ul>